



LES VOLTIGEURS  
DE  
QUÉBEC







La cérémonie

1. Formation de la troupe.
2. Entrée des officiers.
3. Entrée des couleurs du Régiment.
4. Arrivée des dignitaires.
5. Empilade des tambours.
6. Messe.
7. Inspection de la troupe.
8. Investiture de Monsieur Paul-A. Audet.
9. Le Régiment défile.
10. Allocutions.
11. Avance en ordre de revue.
12. Hymne national.
13. Dénouement de la parade.
14. Cocktail.

Les Années

Nord-Ouest du  
Canada 1885  
(G.O. 109-28)  
  
Mont-Sorral  
  
Somme 1916



Arras 1917  
  
Côte 70  
  
Ypres 1917  
  
Amiens  
(G.O. 71-30)

Force à Superbe, Mercy à Folle

Cette fière devise, qui est celle de la famille de Salaberry,  
fut donnée au Régiment par son premier commandant le Lieutenant-  
colonel Charles R.L. de Salaberry.



Le Lieutenant-Colonel Honoraire Paul-A. Aslet

Le Lieutenant-Colonel Honoraire Paul-A. Aslet

Le Lieutenant-Colonel Paul A. Aslet est né à Québec le 14 mars 1925. Après avoir terminé ses études à l'Académie de Québec, il débute dans la carrière de journaliste à l'Événement Journal, puis à La Presse Canadienne et enfin au quotidien Le Soleil où il occupa différents postes. Il suivit des cours spécialisés, plus particulièrement en marketing et en journalisme à l'École Supérieure de Commerce, à l'Université Columbia de New York et à l'American Press Institute de Reston, Virginie.

Il accéda à la présidence et direction générale du Soleil en 1974 et il est aussi Président de Edimédia Inc.

Homme actif, il est membre de plusieurs associations professionnelles et organisations dont l'American Newspaper Publishers Association, l'Association Canadienne des Éditeurs de Journaux Quotidiens dont il est directeur, Les Quotidiens du Québec Inc. ainsi que La Chambre de Commerce et d'Industrie du Québec Métropolitain, pour n'en nommer que quelques unes. Il est aussi membre de la Fondation de Lauberivière et bailli de l'Ordre Illustre des Chevaliers de Médoc.

Le Lieutenant-Colonel Honoraire Paul A. Aslet demeure un bon sportif, s'adonnant plus particulièrement au golf, ski, badminton, jogging et la natation tout en demeurant un mord de la pêche.

Il est marié à Michèle Richard (en 1947) et il a trois enfants.

#### Sommaire historique du Régiment

Bien que l'histoire officielle du Régiment commence en 1862, le nom « Voltigeurs » ainsi que la tradition des formations de milice de la ville de Québec remontent jusqu'au début de la colonie.

Tout au long de l'histoire militaire de la ville de Québec, de nombreux régiments « réguliers », tantôt français, tantôt anglais, ont été en garnison dans notre ville; cependant les citoyens ont toujours eu à cœur de défendre leur cité contre l'ennemi.

Ils se regroupaient, lorsque la menace se faisait pressante, au sein de compagnies de volontaires. À défaut de soldat, c'est la grandeur d'âme, la bravoure et la détermination qui leur permettaient de vaincre. Le Régiment a pris la relève de cette tradition de « citoyens-soldats » voués à la défense de sa cité et de ses citoyens.

#### Une chronique glorieuse!

- 1856 - Formation des premières compagnies.
- 1862 - Le 7 mars, organisation officielle du 9<sup>e</sup> Bataillon des Voltigeurs de Québec commandé par le Lt.-Col. Charles R.L. de Salaberry.
- 1864 - Une compagnie est envoyée à la frontière américaine.
- 1865 - L'affaire Trent.
- 1866 - Invasion Fénienne. Les Voltigeurs sont mobilisés et dépêchés à Niagara.
- 1870 - Seconde invasion Fénienne.
- 1880 - La fanfare du bataillon fait partie du groupe de musiciens qui exécutent pour la première fois l'hymne national « O Canada », au pavillon des patineurs, le 24 juin 1880.
- 1884 - Participation à l'expédition du Nil.
- 1885 - Le 9<sup>e</sup> Bataillon participe à la campagne du Nord-Ouest. Peu avant le départ de l'unité, le commandant Guillaume Hoyot reçoit un drapeau de Sir François Langelier, maire de Québec.
- 1899 - Campagne du Transvaal en Afrique du Sud, contre les Boers.

1914-18 - Première Grande Guerre.

1920 - Réorganisation du 9<sup>e</sup> Bataillon sous le nom « Les Voltigeurs de Québec ». Participation à la formation du 5<sup>e</sup> Bataillon de la force expéditionnaire canadienne (F.E.C.)

1939-45 - Deuxième Grande Guerre. Le Régiment devient le 24<sup>e</sup> Bataillon de reconnaissance.

1943 - Traversée en Europe et détachement du Régiment pour renforcer d'autres unités.

1945 - Affiliation avec le 9<sup>e</sup> Régiment d'infanterie, France.

1946 - Réorganisation du Régiment dans l'armée de réserve comme unité d'infanterie motorisée.

1954 - Le Régiment de Québec est fusionné avec les Voltigeurs de Québec.

Le premier ministre du Canada, le très honorable Louis St-Laurent devient le nouveau Colonel Honoraire du Régiment.

1955 - Affiliation du Régiment avec le Régiment « Duke of Wellington », Royaume-Uni.

1958 - Nouveau rôle assigné à la milice: la protection civile.

1962 - Centenaire de la fondation du Régiment.

1964 - Amalgamation du Régiment Royal Rifles of Canada avec les Voltigeurs de Québec sous le nom de BRG-Voltigeurs.

1966 - Abrogation de cette amalgamation. Le Régiment reprend définitivement son nom « Les Voltigeurs de Québec ».

1969 - Début de la participation volontaire de membres du Régiment aux manœuvres de l'OTAN en Europe.

1973 - Début de la participation volontaire de membres du Régiment aux diverses missions de Paix des Nations-Unies.

1980 - Le trophée de la meilleure unité d'infanterie de milice au Canada « Sir Casimir GZDZICKI » est remis au Régiment.

1981 - Remise des couleurs au Régiment par son Excellence le très honorable Gouverneur Général du Canada, Monsieur Edward Schreyer.

COLONEL HONORAIRE Colonel Claude Pratte, CD

LIEUTENANT-COLONEL HONORAIRE Lieutenant-Colonel Paul-A. Aslet

LES OFFICIERS DU REGIMENT

Lieut J. Thivierge, CD  
Maj G. Deschênes, CD  
Maj G. Lambert, CD  
Maj J.-G. Laporte  
Maj J.-R. Pépín, CD  
Capt B. Caron  
Capt C.H. Lapointe, OMM, CD  
Capt C. Fichette, CD  
Capt D. Veillette  
Lt L. Dionne  
Lt F. Lafond  
Lt A. Lavoie  
Lt G. Piquin  
Lt J.-A. Plamondon  
Lt G. Hall  
Lt D. Gouge  
Slt F. Bélanger  
Slt J. Galpeau  
Slt J. Prévest  
Slt D. Veilleux  
Elof D. Bélanger  
Elof F. Carpentier  
Elof J.-M. Drolet  
Elof B. Dubé  
Elof P. Gilmont  
Elof L. Perron

LES SOUS-OFFICIERS SUPÉRIEURS DU REGIMENT

Adjuc F. Dumoreau, CD  
Adjuc J.-P. Aslet  
Adjuc M. Bolduc, CD  
Adjuc G. Plante, CD  
Adj G. Renaudry, CD  
Adj G. Boudanger, CD  
Adj G. Desgagné, CD  
Adj J.-P. Gagnon, CD  
Adj M. Gagnon  
Adj E. Godbout, CD  
Adj M. Hébert, CD  
Adj D. Shedy  
Sgt M. Breton, CD  
Sgt D. Gagné  
Sgt P.-D. Clarke  
Sgt D. Gagnon  
Sgt R. Gosselin, CD  
Sgt D. Guay, CD  
Sgt R. Joly  
Sgt A. Langevin  
Sgt B. Lavoie  
Sgt P. Linteau  
Sgt G. Rousseau